

**Confidentiel une fois rempli**

Cette enquête est menée en vertu de la *Loi sur la statistique*. Lois révisées du Canada (1985), c. S-19.

En vertu de la *Loi sur la statistique*, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

**Veillez retourner un exemplaire rempli du relevé dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre.**

If you prefer this questionnaire in English, please check

Veillez corriger le nom et l'adresse, s'il y a lieu.

**Renseignements**

**But**

Les renseignements fournis servent à la préparation des états financiers du secteur des entreprises au Canada et sont inclus dans le calcul du produit intérieur brut, des comptes du bilan national et du bilan des investissements internationaux du Canada. Cette information est utilisée par tous les niveaux de gouvernement, le secteur privé, les analystes et le grand public pour comprendre l'évolution de la conjoncture économique. Certains résultats de ce relevé sont disponibles à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) (voir catalogue 61-0008-X et les tableaux CANSIM 187-0001 et 187-0002).

**Confidentialité**

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer des renseignements recueillis au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise, à moins que celle-ci n'y ait préalablement consenti par écrit. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

**Les instructions sur la façon de remplir et de retourner le questionnaire et la Structure de l'entreprise se trouvent à la dernière page.**

**Unité déclarante**

**1. Ce rapport porte sur (cochez une seule réponse)**

- une société individuelle
- une partie d'une société (ex. une succursale, une division, un siège social)
- une famille consolidée de sociétés
- autre (précisez) \_\_\_\_\_

**Si vous avez reçu un document sur la Structure de l'entreprise**, veuillez examiner la liste d'entités et la corriger si nécessaire. La Structure de l'entreprise indique les entités canadiennes consolidées dans ce rapport.

◆ **Si vous n'avez pas reçu de document sur la Structure de l'entreprise**, et que cette entité fait partie d'une consolidation canadienne, veuillez cocher

**2. L'unité déclarante détient-elle des titres de participation dans des sociétés en nom collectif ou des coentreprises?**  Oui  Non

**3. Veuillez indiquer quelles normes comptables ont été employées par l'unité déclarante pour compléter ce questionnaire :**

- Normes internationales d'information financière (IFRS)
- Normes comptables pour sociétés privées
- Autre (précisez) \_\_\_\_\_

**4. Expliquez tout événement important, modification de méthode comptable ou de la base de déclaration pouvant avoir influencé les opérations depuis le trimestre précédent. (si nécessaire, de l'espace additionnel est disponible dans la section réservée aux commentaires à la page 9.)**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**5. Ce relevé porte sur la période allant de:**

--	--	--	--	--	--

 Jour Mois Année à 

--	--	--	--	--	--

 Jour Mois Année

**Attestation**

J'atteste que l'information ci-jointe est, à ma connaissance, complète et exacte. Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Responsable de la société (écrire en lettres moulées) \_\_\_\_\_ Poste \_\_\_\_\_

Nom et poste du responsable de la société avec qui communiquer, si différent d'au-dessus \_\_\_\_\_ Courriel \_\_\_\_\_

N° de téléphone \_\_\_\_\_ Poste \_\_\_\_\_ N° de télécopieur \_\_\_\_\_

**SECTION A – ACTIF**

Date du bilan ► Jour Mois Année

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>1. Encaisses et dépôts</b>		
(a) monnaie canadienne . . . . .	11300 <input type="text"/>	Inclure les dépôts à vue et à terme.
(b) devises étrangères . . . . .	11400 <input type="text"/>	Inclure les dépôts à vue et à terme.
<b>2. Débiteurs</b> . . . . . Déclarer les montants avant provision pour créances douteuses.		
(a) comptes clients . . . . .	12110 <input type="text"/>	Débiteurs de biens et services des entreprises et des sociétés affiliées. Déclarer les crédits aux consommateurs au poste 2(b).
(b) crédits aux consommateurs . . . . .	17112 <input type="text"/>	Cartes de crédit et autres créances directes des ménages.
(c) autres . . . . .	12180 <input type="text"/>	Inclure les débiteurs de revenu d'investissement, les remboursements de taxes et les recouvrables. Déclarer les créances et les débiteurs non commerciaux dus par des sociétés affiliées au poste 5 (b).
(d) provision pour créances douteuses . . . . .	12800 ( <input type="text"/> )	Déclarer les montants reliés aux comptes débiteurs.
<b>3. Contrats de location</b> . . . . . Inclure les débiteurs au titre de location-financement et location-vente. Déclarer les provisions pour créances douteuses au poste 13. Déclarer les débiteurs de location-exploitation au poste 2 (a).		
(a) crédit-bail . . . . .	12210 <input type="text"/>	Déclarer net des revenus comptabilisés d'avance et des frais de service.
(b) valeur résiduelle . . . . .	12220 <input type="text"/>	Déclarer les biens immobiliers acquis ou mis en valeur pour être vendus. Déclarer les biens immobiliers loués à un tiers au poste 11 (c), les contrats de location capitalisés du preneur au poste 11 (b) et les provisions pour pertes sur l'inventaire au poste 13.
<b>4. Inventaire</b> . . . . .		
(a) biens immobiliers		
(1) résidentiels . . . . .	13110 <input type="text"/>	
(2) non résidentiels . . . . .	13120 <input type="text"/>	
(b) autres . . . . .	13800 <input type="text"/>	
<b>5. Placements dans des sociétés affiliées</b> . . . . . Déclarer les provisions pour pertes au poste 13.		
(a) actions et capitaux propres . . . . .		Déclarer les investissements dans des sociétés affiliées non consolidées.
(1) sociétés canadiennes . . . . .	14110 <input type="text"/>	Déclarer le coût des actions.
(2) sociétés étrangères . . . . .	14120 <input type="text"/>	Déclarer le coût des actions.
(3) bénéfices non répartis . . . . .	14200 <input type="text"/>	Déclarer les placements comptabilisés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation.
(b) créances provenant des sociétés affiliées . . . . .		Inclure les prêts, avances, hypothèques, notes, obligations et autres créances. Déclarer les comptes clients avec sociétés affiliées au poste 2 (a).
(1) au Canada . . . . .	14310 <input type="text"/>	Ne pas défalquer avec les sommes dues aux sociétés affiliées - voir poste 17 (a).
(2) à l'extérieur du Canada . . . . .	14320 <input type="text"/>	Ne pas défalquer avec les sommes dues aux sociétés affiliées - voir poste 17 (b).
<b>6. Placements canadiens – sociétés non affiliées</b> . . . . . Déclarer les provisions pour pertes au poste 13.		
(a) effets à court terme . . . . .	15190 <input type="text"/>	Inclure les bons du Trésor, les acceptations bancaires, les effets de commerce et autres effets à court terme.
(b) obligations garanties et non garanties . . . . .	15195 <input type="text"/>	Inclure les obligations des sociétés et des administrations publiques.
(c) actions de sociétés, unités de fonds ou de fiducies et autre avoir . . . . .	15160 <input type="text"/>	Déclarer les bons de souscription et les options au poste 8.
(d) autres placements canadiens . . . . .	15180 <input type="text"/>	Y compris les certificats des métaux précieux, d'or et d'argent. Déclarer les instruments dérivés au poste 8.
<b>7. Placements étrangers – sociétés non affiliées</b> . . . . . Déclarer les encaisses et dépôts au poste 1, les instruments dérivés au poste 8, les prêts hypothécaires au poste 9, les prêts non hypothécaires au poste 10 et les provisions pour pertes au poste 13.		
	15200 <input type="text"/>	
<b>8. Instruments dérivés</b> . . . . . Déclarer la position brute des actifs. Inclure les contrats de marchandises comptabilisés à titre de couvertures de flux trésorerie, autres contrats de dérivés, bons de souscription et les options. Déclarer le passif au poste 20.		
	19900 <input type="text"/>	

**SECTION A – Suite**

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>9. Prêts hypothécaires à des sociétés non affiliées</b> 16000	<input type="text"/>	Déclarer les provisions pour pertes au poste 13.
<b>10. Prêts non hypothécaires à des sociétés non affiliées</b> 17000	<input type="text"/>	Déclarer les provisions pour pertes au poste 13.
<b>11. Immobilisations</b>		Inclure les actifs pour utilisation propre et pour la vente ou la location.
(a) terrains et immobilisations amortissables pour propre usage 18319	<input type="text"/>	Inclure les machines, le matériel, les bâtiments et constructions pour compte propre. Déclarer les contrats de location capitalisés au poste 11 (b).
(b) contrats de location capitalisés du preneur 18316	<input type="text"/>	Inclure les éléments d'actif acquis dans le cadre de contrats de location – acquisition.
(c) biens immobiliers détenus pour revenu 18320	<input type="text"/>	Indiquer les propriétés détenues aux fins de vente et les propriétés locatives qui appartiennent à l'unité déclarante.
(d) dépréciation accumulée 18350	<input "="" type="text" value="("/>	Déclarer la dépréciation accumulée relative aux postes 11 (a), 11 (b) et 11 (c).
<b>12. Actifs incorporels</b> 19100	<input type="text"/>	Fonds commercial, brevets, permis, droits, et autres actifs incorporels. Déclarer les frais reportés au poste 13.
<b>13. Autres éléments d'actif</b> 19800	<input type="text"/>	Déclarer les actifs non inscrits ailleurs. Y compris les provisions pour pertes (crédits) accumulées sur inventaires, les placements et les prêts.
<b>14. TOTAL DE L'ACTIF</b> 10000	<input type="text"/>	

POUR INFORMATION SEULEMENT

**SECTION B – PASSIF ET AVOIR**

Date du bilan ► Jour Mois Année

Compte	Milliers de dollars	Instructions
--------	---------------------	--------------

**PASSIF**

**15. Comptes créditeurs**

(a) fournisseurs .....	22110	<input type="text"/>
(b) autres .....	22180	<input type="text"/>

Inclure taxes de vente, taxes d'accise, charges sociales et charges à payer.

**16. Impôts exigibles .....**

23000	<input type="text"/>
-------	----------------------

Déclarer les impôts recouvrables au poste 2 (c).

**17. Sommes dues aux sociétés affiliées .....**

(a) au Canada .....	24100	<input type="text"/>
(b) à l'extérieur du Canada .....	24200	<input type="text"/>

Inclure les effets, prêts, hypothèques, obligations et intérêts dus aux sociétés affiliées. Déclarer les engagements liés au commerce avec des sociétés non consolidées au poste 15 (a).

Ne pas défalquer avec les créances sur des sociétés affiliées – voir poste 5 (b) (1).

Ne pas défalquer avec les créances sur des sociétés affiliées – voir poste 5 (b) (2).

**18. Emprunts auprès de sociétés non affiliées**

(a) emprunts et découverts .....		
(1) de prêteurs au Canada .....	25700	<input type="text"/>
(2) de prêteurs étrangers .....	25800	<input type="text"/>
(b) effets commerciaux .....	25200	<input type="text"/>
(c) obligations garanties et non garanties .....	25400	<input type="text"/>
(d) emprunts hypothécaires .....	25500	<input type="text"/>
(e) contrats de location-acquisition .....	25184	<input type="text"/>

Déclarer les emprunts hypothécaires au poste 18 (d).

Inclure les prêteurs canadiens et étrangers en exploitation au Canada.

Y compris les acceptations bancaires et les effets financiers.

Inclure les titres publics et privés et les obligations hypothécaires.

Contrat à long terme conclu entre le preneur et le bailleur.

**19. Titres de participation (passifs) .....**

29950	<input type="text"/>
-------	----------------------

Déclarer les titres classés comme passif selon les exigences de la section 3861 de l'ICCA.

**20. Instruments dérivés .....**

29900	<input type="text"/>
-------	----------------------

Déclarer la position brute des passifs. Inclure les passifs liés aux contrats de marchandises traités à titre de couvertures. Déclarer l'actif au poste 8.

**21. Impôts futurs .....**

27000	<input type="text"/>
-------	----------------------

Y compris les soldes (débiteurs) et créditeurs.

**22. Participation minoritaire .....**

28000	<input type="text"/>
-------	----------------------

Participation minoritaire relative aux filiales consolidées.

**23. Autres éléments de passif .....**

29000	<input type="text"/>
-------	----------------------

Déclarer les passifs non inscrits ailleurs. Y compris les provisions pour coûts futurs et le revenu reporté.

**SECTION B – Suite**

Date du bilan ► Jour Mois Année

Compte	Milliers de dollars	Instructions
--------	---------------------	--------------

**AVOIR**

**24. Capital-Actions**

(a) actions privilégiées .....	31100	<input type="text"/>
(b) actions ordinaires .....	31200	<input type="text"/>

**25. Capital des détenteurs d'unités** ..... 32300  Reporter le capital des propriétaires dans des fiducies de revenu, des fonds et des sociétés en nom collectif.

**26. Surplus d'apport** ..... 33000

**27. Cumul des autres éléments du résultat étendu** ..... 36000  Déclarer le solde cumulé des gains (per.) liés au poste 60.

**28. Bénéfices non répartis**

(a) solde reporté de la période précédente .....	38100	<input type="text"/>
(b) bénéfice net (perte nette) pour la période courante .....	38200	<input type="text"/>
(c) transferts provenant du (vers le) capital-actions	38400	<input type="text"/>
(d) autres redressements .....	38700	<input type="text"/>

Reporter du poste 59.

Veillez préciser les items importants:


(e) dividendes déclarés		
(1) actions privilégiées .....	38804	<input type="text"/>
(2) actions ordinaires .....	38900	<input type="text"/>

(f) les distributions provenant des fiducies de revenu ..... 38300  Inclure les distributions aux propriétaires provenant de fiducies de revenu, de fonds et de sociétés en nom collectif.

(g) **solde de clôture** ..... 38000  Total des postes 28 (a) à 28 (f).

**29. TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR** ..... 39000

POUR INFORMATION SEULEMENT

# SECTION C – ÉTAT DES RÉSULTATS

Du Jour Mois Année
Au Jour Mois Année

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>30. REVENUS D'EXPLOITATION</b>		
(a) ventes de biens et de services . . . . .	41900	41900 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Déclarer net des taxes de vente. Inclure les revenus de commission.
(b) revenu locatif . . . . .	43100	43100 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
(c) autres revenus d'exploitation . . . . .	49000	49000 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Inclure les redevances, les droits de concession et les subventions d'exploitation. <b>Exclure les gains et pertes et les déclarer aux postes 48, 49, 50, 51, 58 ou 60.</b>
	58410	58410 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
<b>31. TOTAL DES REVENUS D'EXPLOITATION . . . . .</b>		<input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
<b>FRAIS D'EXPLOITATION . . . . .</b>		Ventilation des données relatives au coût des ventes, et à certains frais d'exploitation.
<b>32. Salaires et traitements . . . . .</b>	55210	55210 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Inclure les commissions payées aux employés.
<b>33. Partie patronale des avantages sociaux des employés . . . . .</b>	55220	55220 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Inclure les prestations d'A-E, RPPC / RRQ et les avantages sociaux. Déclarer les charges de retraite au poste 34.
<b>34. Charges de retraite . . . . .</b>	62310	62310 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Incrire "les autres charges en prestations" au poste 33.
<b>35. Options d'achat d'actions portées aux dépenses . . . . .</b>	62340	62340 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Déclarer selon les règles de la section 3870 de l'ICCA.
<b>36. Impôts indirects . . . . .</b>	55002	55002 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Inclure les impôts fonciers, taxes d'affaires, l'impôt de santé provincial et les impôts sur le capital.
<b>37. Dépréciation . . . . .</b>	52100	52100 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
<b>38. Amortissement . . . . .</b>	52350	52350 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Déclarer l'amortissement des actifs incorporels et des charges reportées.
<b>39. Créances irrécouvrables, dévaluations et dons de bienfaisance . . . . .</b>	55600	55600 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Inclure les créances irrécouvrables provenant des comptes à recevoir.
<b>40. Achats de biens et services . . . . .</b>	55001	55001 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Inclure les achats de matériel, de services (frais juridiques, services d'assurance, etc) et les coûts de sous-traitance payés aux entreprises ou aux individus qui ne sont pas des employés.
	58420	58420 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
<b>41. TOTAL DES FRAIS D'EXPLOITATION . . . . .</b>		<input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Total des postes 32 à 40.
	58430	58430 <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>
<b>42. REVENU (PERTE) D'EXPLOITATION . . . . .</b>		<input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/> Poste 31 moins poste 41.

POUR INFORMATION SEULEMENT

**SECTION C – Suite**

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>AUTRES REVENUS ET DÉPENSES</b>		
	78500	
<b>43. Intérêts de sources canadiennes</b> .....	<input type="text"/>	Inclure les revenus du crédit-bail financier de sources canadiennes.
	78600	
<b>44. Dividendes de sociétés canadiennes</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer les dividendes reçus d'entreprises canadiennes. Exclure les dividendes des sociétés déclarés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation.
	78700	
<b>45. Dividendes et intérêts étrangers</b> .....	<input type="text"/>	
<b>46. Frais d'intérêt</b> .....		Déclarer les frais d'intérêt payés aux sociétés affiliées aux postes 46 (a) ou 46 (d).
	53132	
(a) dette à court terme .....	<input type="text"/>	
	53110	
(b) obligations garanties et non garanties .....	<input type="text"/>	
	53120	
(c) emprunts hypothécaires .....	<input type="text"/>	
	53131	
(d) autres dettes à long terme .....	<input type="text"/>	Inclure les intérêts à long terme payés en vertu de contrats de location-acquisition.
<b>47. Dividendes versés sur titres classés comme passif</b> .....	<input type="text"/>	Inclure seulement les dividendes versés sur titres classés comme passif au poste 19, conformément à la section 3861 de l'ICCA.
	56300	
<b>48. Gains (pertes) sur vente d'actifs</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer les montants avant impôts sur le revenu. Déclarer les montants reliés aux instruments dérivés au poste 50 (a).
	56100	
<b>49. Gains (pertes) sur conversion de devises étrangères</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer les montants avant impôts sur le revenu. Déclarer les gains réalisés et non réalisés. Déclarer les montants liés aux instruments dérivés au poste 50 ou aux autres éléments du résultat étendu au poste 60.
<b>50. Gains (pertes) sur instruments dérivés</b> .....		Déclarer les montants avant les impôts sur le revenu. Déclarer tous les montants associés aux instruments dérivés réalisés ou non, sauf les montants rapportés au poste 60.
	56410	
(a) réalisés .....	<input type="text"/>	Déclarer toutes valeurs reliées aux gains (pertes) réalisés sur instruments dérivés.
	56420	
(b) non réalisés .....	<input type="text"/>	Déclarer les gains (pertes) non réalisés reliés aux instruments dérivés à l'exception des valeurs reportées au poste 60 (a).
<b>51. Réévaluations, (réduction de valeur) et (radiations)</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer les montants avant impôts sur le revenu. Déclarer les montants non inclus aux postes 49, 50 (b) ou 60 (a).
	58460	
<b>52. BÉNÉFICES (PERTES) AVANT IMPÔT</b> .....	<input type="text"/>	
	57100	
<b>53. Impôt exigible de l'exercice</b> .....	<input type="text"/>	Débit et (crédit) au titre de l'impôt canadien sur le revenu.
	57200	
<b>54. Charges d'impôt futures</b> .....	<input type="text"/>	Débit et (crédit) au titre de l'impôt canadien sur le revenu.
	58470	
<b>55. BÉNÉFICES (PERTES) APRES IMPÔT</b> .....	<input type="text"/>	
<b>56. Part du revenu net des sociétés affiliées non consolidées</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer l'action participative provenant du bénéfice ou (perte) net des sociétés affiliées. À utiliser uniquement si l'on a recours à la comptabilisation à la valeur de consolidation.
	58100	
<b>57. Part des actionnaires minoritaires du bénéfice net des sociétés affiliées consolidées</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer les débits et les (crédits).
	58300	
<b>58. Gains (pertes) extraordinaires</b> .....	<input type="text"/>	Déclarer net des impôts sur le revenu.
	58480	
<b>59. BÉNÉFICES NETS (PERTES NETTES)</b> .....	<input type="text"/>	Total des postes 55, 56 et 58, moins le poste 57. Transférer au poste 28 (b).
<b>60. Autres éléments du résultat étendu</b> .....		Déclarer conformément à la section 1530 de l'ICCA, résultat étendu.
	56500	
(a) gains (pertes) non réalisés .....	<input type="text"/>	Déclarer les gains (pertes) non réalisés sur les instruments dérivés désignés comme titres de couvertures de flux de trésorerie, titres de couvertures en gains (pertes) non réalisés sur devises étrangères et les actifs financiers disponibles pour vente, réévalués à la juste valeur marchande. Déclarer les pertes de valeur sur instruments dérivés au poste 50 (b) et toutes les autres pertes au poste 51.
	56600	
(b) (gains) pertes réalisés .....	<input type="text"/>	Déclarer la réalisation des (gains) pertes antérieurement reportés au poste 60 (a).
	57300	
(c) impôts sur le revenu .....	<input type="text"/>	Déclarer les débits et les (crédits) de l'impôt sur le revenu reliés aux autres éléments du résultat étendu.
	58485	
<b>61. RÉSULTAT ÉTENDU</b> .....	<input type="text"/>	Total des postes 59, 60 (a) et 60 (b), moins le poste 60 (c).

## SECTION D – DÉCLARATION DE CERTAINS COMPTES

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>Pour la même date que la Section A</b>		
<b>DÉCLARATION DU BILAN</b>		
62. Actifs à court terme .....	61200 <input type="text"/>	
63. Passifs à court terme .....	61400 <input type="text"/>	

<b>Pour la même date que la Section A</b>		
<b>CAPITALISATION – RÉGIME DE RETRAITE .....</b>		
<b>64. Capitalisation</b>		
(a) actif du régime .....	66100 <input type="text"/>	Valeur marchande (juste) des actifs détenus par le fiduciaire.
(b) obligations au titre des prestations .....	66200 <input type="text"/>	Passif actuariel à la fin du trimestre.
(c) capitalisation .....	66300 <input type="text"/>	(Déficit) ou excédent net. Poste 64 (a) moins 64 (b).
(d) prestations acquises (passif) ou actif .....	66500 <input type="text"/>	L'état de capitalisation ajusté des montants d'obligations transitoires, des coûts relatifs aux services passés et des gains actuariels nets.

<b>Pour la même période qu'à la Section C</b>		
<b>DÉCLARATION DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS</b>		
65. Coût des biens et services vendus .....	50500 <input type="text"/>	Inclure les salaires directs, les matériaux, le carburant et d'autres frais généraux essentiels pour produire les biens ou services vendus. Inclure le coût des biens achetés pour revente. Exclure les frais administratifs, les coûts de gestion ainsi que les autres coûts de la période.
66. Coût des logiciels porté aux dépenses .....	55700 <input type="text"/>	Déclarer seulement le coût des logiciels pour compte propre, achetés ou sous licence. Exclure les montants reportés ou amortis.
67. Dividendes (comptabilisation à la valeur de consolidation) .....		Valeur des dividendes reçus et exclus du revenu selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation et portée au crédit au poste 5(a)(3).
(a) canadiens .....	75100 <input type="text"/>	
(b) étrangers .....	75200 <input type="text"/>	
68. Éléments exceptionnels .....	74700 <input type="text"/>	Revenus ou (dépenses) exceptionnels ayant une incidence sur le poste 42.
69. Élimination des ventes internes et inter-compagnies lors de la consolidation .....	58412 <input type="text"/>	Valeur des ventes entre usines, établissements ou sociétés au Canada éliminées lors de la préparation du présent rapport.

<b>Pour la même période qu'à la Section C</b>		
<b>70. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS .....</b>		
(a) nouveaux bâtiments .....	59113 <input type="text"/>	Inclure nouveaux bâtiments, nouveaux édifices, améliorations locatives et nouvelles constructions pour compte propre.
(b) nouvelle machinerie et nouvel équipement .....	59114 <input type="text"/>	
(c) bâtiments usagés, machinerie usagée et terrains .....	59160 <input type="text"/>	
(d) biens en location-acquisition capitalisés .....	59130 <input type="text"/>	Contrats de location du preneur capitalisés durant la période.
(e) total des dépenses en immobilisation .....	59000 <input type="text"/>	Total des postes 70 (a) à 70 (d).

### AUTRES RENSEIGNEMENTS

71. Nombre d'heures requises pour remplir le questionnaire .....	80005 <input type="text"/>	Nombre approximatif d'heures requises pour recueillir les données et pour remplir le questionnaire pour le trimestre.
--	----------------------------	---

## DÉCLARATION SUITE À L'ADOPTION DE NOUVELLES NORMES COMPTABLES

### Normes internationales d'information financière, Normes comptables pour les sociétés privées ou autres

Est-ce votre **premier** relevé trimestriel que vous préparez pour le Relevé trimestriel des états financiers depuis l'adoption de nouvelles normes comptables?

- OUI *Si oui, veuillez compléter les sections ci-dessous.*
- NON

### BILAN À LA FIN DE L'ANNÉE DE TRANSITION (à la date de basculement)

Compte	Milliers de dollars	
	PCGR canadiens	Nouvelles normes comptables
Total de l'actif .....	10000 a <input type="text"/>	10000 b <input type="text"/>
Total du passif .....	20000 a <input type="text"/>	20000 b <input type="text"/>
Total de l'avoir .....	30000 a <input type="text"/>	30000 b <input type="text"/>

**Explications des différences entre les données selon les PCGR canadiens précédents et celles selon les nouvelles normes comptables.**

*(Veuillez fournir les comptes et les montants supportant les différences matérielles)*

---



---



---



---

### ÉTAT DES RÉSULTATS POUR L'ANNÉE DE TRANSITION

(pour l'année complète précédant la date de basculement aux nouvelles normes comptables)

Compte	Milliers de dollars	
	PCGR canadiens	Nouvelles normes comptables
Total des revenus d'exploitation .....	58410 a <input type="text"/>	58410 b <input type="text"/>
Total des frais d'exploitation .....	58420 a <input type="text"/>	58420 b <input type="text"/>
Revenue (perte) d'exploitation .....	58430 a <input type="text"/>	58430 b <input type="text"/>
Bénéfices nets (pertes nettes) .....	58480 a <input type="text"/>	58480 b <input type="text"/>
Résultat éendu .....	58485 a <input type="text"/>	58485 b <input type="text"/>

**Explications des différences entre les données selon les PCGR canadiens précédents et celles selon les nouvelles normes comptables.**

*(Veuillez fournir les comptes et les montants supportant les différences matérielles)*

---



---



---



---

### Commentaires additionnels

*Veuillez utiliser cette section pour inclure vos commentaires.*

---



---



---



---

**Déclarer uniquement les activités canadiennes – veuillez exclure les sociétés affiliées étrangères.**

- ◆ Déclarer les montants en **milliers de dollars canadiens** – « 000s \$ »
- ◆ Déclarer les montants négatifs entre parenthèses.
- ◆ Si les données financières réelles ne sont pas disponibles, vous pouvez fournir des estimations.
- ◆ L'expression « société affiliée » utilisée dans le présent questionnaire désigne les entités **non consolidées** suivantes :
  - la société mère, les filiales et les sociétés apparentées
  - les coentreprises et les sociétés en nom collectif apparentées
  - les sièges sociaux, les succursales et les divisions
  - les administrateurs, les cadres et les actionnaires

Les sociétés affiliées sont des entités à l'intérieur d'un groupe de sociétés qui sont sous le contrôle ou qui subissent l'influence dominante de l'unité déclarante ou d'une autre compagnie dans le groupe de sociétés.

**Comment nous faire parvenir votre questionnaire et votre Structure de l'entreprise :**

Retournez l'exemplaire rempli du relevé et la Structure de l'entreprise dans l'enveloppe ci-jointe, ou envoyez par télécopieur à Statistique Canada (800) 552-4428, dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre.

Divulgarion par télécopieur ou tout autre transmission électronique :

Statistique Canada vous avise, qu'il pourrait y avoir un risque d'information divulguée lors de la transmission par fac-similé ou par courriel. Cependant, à la réception, Statistique Canada vous garantit un niveau de protection sur l'information reçue selon l'autorité de la *Loi sur la statistique*.

**Pour obtenir des renseignements supplémentaires, les définitions des termes utilisés, ou si vous avez des questions au sujet de ce relevé,** veuillez consulter « Relevé trimestriel des états financiers – guide de déclaration » (disponible à [www.statcan.gc.ca/imdb-bmdi/2501-fra.htm](http://www.statcan.gc.ca/imdb-bmdi/2501-fra.htm)), et / ou contacter Statistique Canada via :

Téléphone : (877) 298-6686  
Télécopieur : (800) 552-4428  
Courriel : QSFS-RTEF@statcan.gc.ca

Statistique Canada  
Section des enquêtes-entreprises/Région du Centre  
Immeuble Jean-Talon, 2ème étage  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa, Canada, K1A 0T6

MERCI DE VOTRE COLLABORATION